



**ORDRE DU JOUR
COMITÉ EXÉCUTIF
SÉANCE ORDINAIRE DU 14 MARS 2012**

LIEU : Salle des Comités

HEURE : 9 h 30

APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

Projet numéro 99139 - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 15, 22 et 29 février 2012 ainsi que de la séance spéciale tenue le 21 février 2012

1. DIRECTION GÉNÉRALE

2. GESTION DU TERRITOIRE

3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

3.1 **Projet numéro 98876** - Soumission 2011 SI 292 - Services professionnels - Détermination et cartographie des cotes de crues en eau libre de la rivière Gatineau

4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

4.1 **Projet numéro 98973 --> REC/C** - Demande d'aide financière dans le cadre du programme de développement de la Route Verte du ministère des Transports du Québec – 61 500 \$ - Construction d'un tronçon de la Route Verte traversant le parc Sanscartier - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon

4.2 **Projet numéro 98910 --> REC/C** - Règlement numéro 128-1-2012 modifiant le règlement numéro 128-2008 dans le but de modifier les paramètres de taxation et d'augmenter la dépense et l'emprunt de 78 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la surdimension de l'égout sanitaire et la construction d'une station de pompage devant desservir le projet Faubourg de la Blanche, phase 2 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

4.3 **Projet numéro 98907 --> REC/C** - Règlement numéro 252-1-2012 modifiant le règlement numéro 252-2006 dans le but d'augmenter la dépense et l'emprunt de 8 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Les Hauteurs, phase 10 - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau

4.4 **Projet numéro 98890 --> REC/C** - Règlement numéro 699-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 7 000 000 \$ pour effectuer les travaux de réaménagement de l'intersection des boulevards Saint-Joseph et Jean-Proulx et de son approche nord - Districts électoraux de l'Orée-du-Parc et de Saint-Raymond-Vanier - Mireille Apollon et Pierre Philion

4.5 **Projet numéro 98915 --> REC/C** - Règlement numéro 701-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 2 600 000 \$ pour effectuer divers travaux d'aménagement de parcs et d'espaces verts

4.6 **Projet numéro 98917 --> REC/C** - Règlement numéro 703-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 2 200 000 \$ pour effectuer des travaux de réaménagement du boulevard Maloney Est, phase 2 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)

- 4.7** **Projet numéro 98919 --> REC/C** - Règlement numéro 705-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 855 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection des services municipaux de la rue Lebaudy, la construction d'une conduite d'égout sanitaire près de la rue MacLachlan afin de permettre l'abandon du poste de pompage Clément ainsi que la remise en état des lieux - Districts électoraux de Limbour et de Buckingham - Nicole Champagne et Maxime Pedneaud-Jobin
- 4.8** **Projet numéro 98788** - Soumission 2011 SP 002 - Programme d'inspection télévisée 2011-2012-2013
- 4.9** **Projet numéro 98848** - Soumission 2011 SI 290 - Services professionnels - Réfection des rampes de mise à l'eau du port de Plaisance Kitchissippi - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 4.10** **Projet numéro 98577** - Soumission 2011 SP 083 - Réseau d'éclairage de rue - Projet domiciliaire Versant Côte d'Azur, phases 7A et 7B - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 4.11** **Projet numéro 98911** - Soumission 2011 SP 282 - Travaux de nettoyage et d'inspection télévisée d'une conduite de refoulement d'égout - Secteur de Masson-Angers - Poste Angers
- 4.12** **Projet numéro 99020** - Soumission 2012 SI 010 - Tennis - Parc des Trembles - Remplacement de l'éclairage - Modifications de la clôture - District électoral du Plateau-Manoir-des-Trembles - Maxime Tremblay
- 4.13** **Projet numéro 99075** - Soumission 2012 SP 051 - Services professionnels - Réfection de la maçonnerie à la Maison du citoyen - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 4.14** **Projet numéro 99023** - Soumission 2011 SI 305 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Remplacement du ponceau du ruisseau Moreau, rue Jacques-Cartier, secteur de Gatineau

5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 5.1** **Projet numéro 99070** - Soumission 2011 SP 318 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Bilan d'opération et de surveillance du LES Cook, du parc de La Baie et du DMS Pink
- 5.2** **Projet numéro 99041** - Soumission 2011 SP 291 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils pour l'analyse, l'interprétation et les recommandations visant la surveillance environnementale des biogaz

6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS

- 6.1** **Projet numéro 98537 --> REC/C** - Vente de terrain industriel - Partie du lot 4 360 878 (futur lot 4 963 580) au cadastre du Québec - Aéroparc industriel de Gatineau - 8054363 Canada inc. - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

7. SERVICES DE PROXIMITÉ

8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

- 8.1** **Projet numéro 98960** - Ratification des listes des locations et des achats de biens non durables numéros B-04 au montant de 508 077,25 \$ pour la période du 29 janvier au 4 février 2012, B-05 au montant de 438 568 \$ pour la période du 6 au 11 février 2012
- 8.2** **Projet numéro 98962** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-06 au montant de 298 059,73 \$ pour la période du 12 au 18 février 2012
- 8.3** **Projet numéro 98843** - Soumission 2011 SI 352 - Achat de deux unités de chauffage - Édifice Eugène-Beaudoin

8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS (suite)

8.4 **Projet numéro 98845** - Soumission 2012 SI 029 - Achat de remorques

9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

9.1 **Projet numéro 98687** --> **REC/C** - Appui pour une demande d'enregistrement de logo pour l'Association du hockey mineur d'Aylmer

9.2 **Projet numéro 98672** --> **REC/C** - Modification de la résolution numéro CE-2009-466 et signature d'une convention de modification du protocole d'entente avec le ministère de la Famille et des Aînés - Programme de soutien aux politiques familiales municipales 2008-2011

9.3 **Projet numéro 98863** --> **REC/C** - Règlement numéro 61-17-2012 modifiant le règlement numéro 61-2006 dans le but de réviser les tarifs établis concernant des biens, services ou activités offerts par la Ville de Gatineau

10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**11. SERVICE DE POLICE**

11.1 **Projet numéro 99044** - Soumission 2011 SP 350 - Achat d'assistants numériques personnels

12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**13. ADMINISTRATION ET FINANCES****14. SERVICE DES FINANCES**

14.1 **Projet numéro 98975** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 6 – 20 092,16 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 8 – 453 365,82 \$ - Liste des réquisitions numéro 7 – 11 925,95 \$ ainsi que la liste des embauches numéro 7 – 290 420,90 \$

14.2 **Projet numéro 99069** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 7 – 4 724,33 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 9 – 517 709,49 \$ - Liste des réquisitions numéro 8 – 12 033,01 \$ ainsi que la liste des embauches numéro 8 – 394 043,49 \$

14.3 **Projet numéro 98938** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-07 pour un montant total de 320 653,17 \$ pour la période du 16 au 22 février 2012

14.4 **Projet numéro 99073** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-08 pour un montant total de 439 425,61 \$ pour la période du 23 au 29 février 2012

14.5 **Projet numéro 98896** - Révision périodique de la reconnaissance aux fins d'exemption des taxes foncières à la Commission municipale du Québec - La Relance Outaouais inc., 270, boulevard des Allumettières - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

14.6 **Projet numéro 98936** - Révision périodique de la reconnaissance aux fins d'exemption des taxes foncières à la Commission municipale du Québec - Centre communautaire portugais les amis unis, 42, rue Hanson - District électoral de Hull-Val-tétreau - Denise Laferrière

15. SERVICE DU GREFFE

16. SERVICES JURIDIQUES**17. SERVICE D'ÉVALUATION**

- 17.1** **Projet numéro 98016** - Firme Solutions Consortech inc. - Entente de services d'entretien et de réalisation d'améliorations du progiciel d'évaluation - Année 2012 - 181 400 \$

18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE

- 18.1** **Projet numéro 98428** - Renouvellement du contrat d'entretien des équipements IBM sur une base mensuelle avec le fournisseur IBM Canada ltd - 60 000 \$ pour l'année 2012

19. SERVICE DES COMMUNICATIONS

- 19.1** **Projet numéro 98855** - Soumission 2011 SP 312 - Solution de revue de presse écrite et électronique

20. CENTRES DE SERVICES**21. DIVERS**

- 21.1** **Projet numéro 99011** - Modification de la résolution numéro CE-2012-268 - Subvention à la Maison Mathieu-Froment-Savoie le 13 juillet 2012
- 21.2** **Projet numéro 98988** - Subvention de 50 \$ - Académie de danse de l'Outaouais - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 21.3** **Projet numéro 98951** - Subvention de 100 \$ - Quillethon bénéfice - Partage Tiers-monde - Cabinet du maire
- 21.4** **Projet numéro 98969** - Subvention de 100 \$ - Association des aînés et des aînées de Cité Jardin Inc. - Cabinet du maire
- 21.5** **Projet numéro 99018** - Subvention de 100 \$ - Parents-secours pour les activités de l'organisme - Membres du conseil
- 21.6** **Projet numéro 99152** - Subvention de 150 \$ - Réseau du sport étudiant du Québec en Outaouais pour le championnat régional scolaire de Cheerleading - 1^{er} avril 2012 - Districts électoraux de Limbour et de Pointe-Gatineau - Nicole Champagne et Luc Angers
- 21.7** **Projet numéro 99015** - Subvention de 200 \$ - Polyvalente Nicolas-Gatineau pour le Gala sportif le 2 mai 2012 - Districts électoraux de Bellevue et du Lac-Beauchamp - Sylvie Goneau et Stéphane Lauzon
- 21.8** **Projet numéro 99077** - Subvention de 200 \$ - Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec - Activité au profit de la Fondation Laure-Gaudreault - 18 mars 2012 - Membres du conseil
- 21.9** **Projet numéro 99081** - Subvention de 200 \$ - Cégep de l'Outaouais pour permettre à des étudiants en techniques administratives d'effectuer un stage au Honduras en mai 2012 - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon
- 21.10** **Projet numéro 99125** - Subvention de 200 \$ - Les scouts du district de l'Outaouais - Activités 2012 du 7^e groupe scout St-Raymond - District du Plateau-Manoir-des-Trembles - Maxime Tremblay
- 21.11** **Projet numéro 98833** - Subvention de 300 \$ - École secondaire de l'Île - Spectacle de mode - 19 et 20 mai 2012 - Membres du conseil

21. DIVERS (suite)

- 21.12** **Projet numéro 99019** - Subvention de 500 \$ - Chevaliers de Colomb, conseil 2880 Gatineau - Membres du conseil
- 21.13** **Projet numéro 99074** - Subvention de 500 \$ - Centre de pédiatrie sociale de Gatineau - District électoral de Saint-Raymond–Vanier - Pierre Phillion
- 21.14** **Projet numéro 98908** - Subvention de 1 000 \$ - Larouche Karaté Équipe de compétition - Membres du conseil
- 21.15** **Projet numéro 98984** - Subvention de 1 550 \$ - Out'Art de la spatule à l'icone - Exposition de tableaux - 9 au 11 novembre 2012 - Membres du conseil
- 21.16** **Projet numéro 99072** - Subvention de 2 250 \$ - Association sportive et sociale des Braves du coin - 50^e anniversaire de fondation de l'association - Membres du conseil
- 21.17** **Projet numéro 99067** - Participation de madame la conseillère Mireille Apollon et de monsieur le conseiller André Laframboise à une activité au profit du Cégep de l'Outaouais - 15 mars 2012 - 300 \$
- 21.18** **Projet numéro 99169** - Participation de madame la conseillère Mireille Apollon - Forum organisé par l'Association d'études canadiennes - Montréal - 28 mars 2012